**Dodatek č. 1 k dohodě o partnerství s finančním příspěvkem**

**v programu ERASMUS+**

uzavřený dne …………. mezi:

**Lublinské vojvodství**

se sídlem v ul. Artura Grottgera 4, 20-029 Lublin, Polsko

Zastoupeno:

Jarosław Stawiarski – maršálek Lublinského vojvodství

Marcin Szewczak – člen rady Lublinského vojvodství

(dále jen „koordinátor“)

a

**Moravskoslezský kraj**

se sídlem v ul. 28. října 2771/117, 702 00 Ostrava, Česká republika

Zastoupen:

Ing. Josef Bělica, MBA, hejtman kraje

IČO: 70890692

DIČ: CZ70890692

(dále jen „partner“)

dále jen „smluvní strany“.

Na základě článku 9, odst. 3 dohody o partnerství s finančním příspěvkem v programu ERASMUS+ ze dne 22. 4. 2022 (dále jen jako „dohoda“) se smluvní strany dohodly na následující změně dohody:

**Článek 1**

1. Odstavec 2 článku 3 dohody se nahrazuje následujícím textem:

„2. Maximální celkový finanční podíl partnera, který je financován z fondů programu Erasmus+ poskytovaných poskytovatelem, činí: 16.099,30 eur.“

1. Odstavec 7 článku 3 dohody se nahrazuje následujícím textem:

„7. Koordinátor vyplatí partnerovi poslední zálohovou platbu v maximální výši 100 % z neuhrazeného zůstatku z jeho celkového finančního podílu, a to do 30 kalendářních dnů od počátku měsíce následujícího po obdržení poslední platby od poskytovatele v souvislosti se schválením závěrečné zprávy o projektu, nejdříve však až po uzavření tohoto dodatku.“

1. Odstavec 1 článku 7 dohody se nahrazuje následujícím textem:

„1. Dohoda byla uzavřena na dobu určitou, a to do doby dosažení účelu uvedeného v čl. 1 odst. 2 Dohody, nejdéle však do data převodu poslední platby partnerovi koordinátorem.“

**Článek 2**

Ostatní ustanovení dohody zůstávají beze změny.

**Článek 3**

Tento dodatek byl sepsán ve čtyřech vyhotoveních, z nichž jedno vyhotovení v polském jazyce obdrží koordinátor, jedno vyhotovení v úředním jazyce svého sídla obdrží partner a současně koordinátor a partner obdrží po jednom vyhotovení v anglickém jazyce.

**Článek 4**

Tento dodatek nabývá platnosti datem jeho podepsání oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“). Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění provede v souladu se zákonem partner.

Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O uzavření tohoto dodatku rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. ……… ze dne ………

|  |  |
| --- | --- |
| **Lublinské vojvodství****Koordinátor** | **Moravskoslezský kraj****Partner** |
| Lublin, datum …………… | Ostrava, datum ……………. |
|  |  |
|  |  |

Tento dodatek je v době nepřítomnosti hejtmana kraje oprávněn podepsat jeho zástupce v pořadí určeném usnesením zastupitelstva kraje č. 1/10 ze dne 5. 11. 2020, ve znění usnesení č. 12/1193 ze dne 8. 6. 2023.

**Annex No. 1 to the** **Agreement on Partnership with Financial Contribution**

**in the ERASMUS+ Programme**

concluded on…………. between:

**Lubelskie Voivodeship**

Having its registered office at: ul. Artura Grottgera 4, 20-029 Lublin, Poland

Represented by:

Mr Jarosław Stawiarski – Marshal of the Lubelskie Voivodeship

Mr Marcin Szewczak – Member of the Board of the Lubelskie Voivodeship

 (hereinafter referred to as the “The Coordinator”)

and

**Moravian-Silesian Region**

Having its registered office at: 28. října 117, 702 18 Ostrava, The Czech Republic

Represented by:

Ing. Josef Bělica, MBA, Governor of the Region

ID: 70890692

Tax ID: CZ70890692

 (hereinafter referred to as the “The Partner”)

Hereinafter referred to as the “Contractual Parties”.

Pursuant to Article 9 (3) of the Agreement on Partnership with Financial Contribution in the ERASMUS+ Programme dated 22.04.2022 (hereinafter referred to as the “Agreement”), the Contractual Parties agree to amend the Agreement as follows:

**§ 1**

1. Paragraph 2 in Article 3 of the Agreement is replaced by the following:

„2. The Partner’s maximum aggregate financial share, financed from the Erasmus+ funds provided by the Provider, shall amount to: EUR 16 099,30.”.

2. Paragraph 7 in Article 3 of the Agreement is replaced by the following:

„7. The Coordinator shall provide the final payment to the Partner, amounting to a maximum of the unpaid balance of 100% of its total financial share, within 30 calendar days of the beginning of the month following the receipt of the last payment from the Provider in connection with the approval of the final project report and after the conclusion of this Annex.”.

3. Paragraph 1 in Article 7 of the Agreement is replaced by the following:

„1. The Agreement has been concluded for a definite period of time, until the purpose set out in Article 1 clause 2 of the Agreement is reached, but no later than the date of the final transfer of the final payment to the Partner by the Coordinator.”.

**§ 2**

Other provisions of the Agreement remain unchanged.

**§ 3**

This Annex has been executed in 4 counterparts, of which one counterpart in the Polish language shall go to the Coordinator, one counterpart in the official language of its domicile shall go to the Partner, and the Coordinator and the Partner shall each receive one counterpart in the English language.

**§ 4**

This Annex shall enter into force as of the date of signature by both contracting parties and shall come into effect on the date it is published in the Register of Contracts pursuant to Act No. 340/2015 Coll., on the specific terms and conditions of the effect of some contracts, the publishing of these contracts and on the Register of Contracts (Act on the Register of Contracts), as amended (hereinafter the “Act on the Register of Contracts”). The Contractual parties have agreed that the Partner shall publish this Contract in compliance with the Act.

Clause on the validity of legal actions pursuant to Section 23 of Act No. 129/2000 Coll., on Regions (establishment of regional bodies), as amended:

The Council of the Region decided to conclude this Amendment by its resolution No……. of…….

In the absence of the Governor of the Region, his/her deputy, in the order specified by resolution by the Council of the Region No. 1/10, of 5 November 2020, as amended by resolution No. 12/1193 of 8 June 2023, is authorised to sign this Annex.

|  |  |
| --- | --- |
| **Województwo Lubelskie****Coordinator** | **Moravian-Silesian Region****Partner** |
| Lublin, date…………… | Ostrava, date…………. |
|  |  |
|  |  |